

**IV міжнародна наукова конференція
КОГНІТИВНО-ПРАГМАТИЧНІ
ДОСЛІДЖЕННЯ
ПРОФЕСІЙНИХ ДИСКУРСІВ**

22 березня 2014 р.

РОЗПОРЯДОК ДНЯ

вул. Мירוносицька, 1, к. 2-2

- 9.00 – 10.00 – реєстрація учасників (ауд. П-2)
10.00 – 11.20 – відкриття конференції, пленарне засідання (ауд. П-10)
11.20 – 11.40 – перерва на каву
11.40 – 13.15 – робота секцій (ауд. П-5, П-10, П-13)
13.25 – круглий стіл, підбиття підсумків роботи конференції (ауд. П-10)

Регламент виступів

- Виступи на пленарному засіданні – 20 хвилин
Виступи на секційному засіданні – 10 хвилин
Участь у обговоренні – 5 хвилин

Робочі мови конференції:

українська
англійська
російська

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Ауд. П-10

ВІДКРИТТЯ І ПРИВІТАННЯ УЧАСНИКАМ КОНФЕРЕНЦІЇ

Пасинок Валентина Григорівна, докт. пед. наук, декан факультету іноземних мов ХНУ імені В.Н. Каразіна

ВИСТУПИ:

1. ПОРІВНЯЛЬНИЙ АНАЛІЗ АНГЛО- ТА НІМЕЦЬКОМОВНОГО РЕКЛАМНОГО ДИСКУРСУ

Безугла Лілія Ростиславівна, професор кафедри німецької філології факультету іноземних мов ХНУ імені В.Н. Каразіна

2. ДИСКУРС В АСПЕКТЕ ПЕРЕВОДОВЕДЕННЯ

Змійова Ірина Володимирівна, професор кафедри теорії та практики перекладу Харківського гуманітарного університету “Народна українська академія”

3. СПЕЦИФІЧНІ ОЗНАКИ АНГЛОМОВНОЇ ЮРИДИЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

Манжос Ярослава Юрїївна, доцент кафедри ділової іноземної мови та перекладу ХНУ імені В.Н. Каразіна

4. ЛИНГВОКОГНИТИВНИЙ АНАЛІЗ КОНЦЕПТА *БИЗНЕСМЕН*

Сапрун Ірина Рустамівна, Старцева Наталія Миколаївна, доценти кафедри ділової іноземної мови та перекладу ХНУ імені В.Н. Каразіна

5. ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ КАТЕГОРИАЛЬНО-МОДУСНОЙ ЕДИНИЦЫ МАТРИЧНОГО ЗНАНИЯ *ЭМОЦИЯ* В ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ДИСКУРСАХ

Шамаєва Юлія Юрїївна, доцент кафедри методики та практики англійської мови факультету іноземних мов ХНУ імені В.Н. Каразіна

6. TRANSLATION SKILLS AND REQUIREMENTS OF THE EU COMMISSION

Шевченко Ірина Семенівна, професор, завідувач кафедри ділової іноземної мови та перекладу ХНУ імені В.Н. Каразіна

СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ

Секція № 1

КОНЦЕПТИ ПРОФЕСІЙНИХ ДИСКУРСІВ

Керівники секції:

Старцева Н.М., канд. філол. наук, доц.;
Шамаєва Ю.Ю., канд. філол. наук, доц.

Ауд. П-13

1. Л.Я. Брославська (Харків)
WAR ЯК ОДИН З КЛЮЧОВИХ КОНЦЕПТІВ
У ПРОФЕСІЙНОМУ ДИСКУРСІ Е. ГЕМІНГВЕЯ
2. О.В. Ваховська (Черкаси)
FROM LANGUAGE STUDIES
TO THE LANGUAGE CLASSROOM
3. А.Б. Калюжная (Харьков)
СРЕДСТВА АКТУАЛИЗАЦИИ КОНЦЕПТУАЛЬНЫХ
ПРИЗНАКОВ КОНЦЕПТА *ТАЙНА*
В ДЕТЕКТИВНОМ ДИСКУРСЕ
4. М.В. Карпусенко (Харьков)
ВОСПРИЯТИЕ ВРЕМЕНИ КАК ФАКТОР
ВЛИЯНИЯ НА ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ
(на матеріалі англо-американської традиції)
5. В.А. Кашкарёв (Харьков)
КОНЦЕПТ *ВЕРА* В РЕЛИГИОЗНОМ
И СВЕТСКОМ ДИСКУРСАХ
6. И.А. Куприева (Белгород)
ДИСКУРС КАК СРЕДА ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
ГЕШТАЛЬТОВ

7. Н.А. Олейник (Харьков)
ВЕЛИКАЯ ДЕПРЕССИЯ КАК ПРОТОТИП
КАТЕГОРИИ *КРИЗИС*
8. И.В. Рябенская (Харьков)
ПЕСЕННЫЙ ДИСКУРС: ПРОБЛЕМА
ИССЛЕДОВАНИЯ СОСТАВЛЯЮЩИХ
9. І.О. Ходос (Дніпропетровськ)
ЛІНГВОПОЕТИЧНИЙ АЛГОРИТМ
ІДІОДИСКУРСУ С. ФІЦДЖЕРАЛЬДА
10. И.В. Чекулай, О.Н. Прохорова (Белгород)
МЕСТО ДИСКУРСА В СИСТЕМЕ ЯЗЫКА И РЕЧИ

Секція № 2
ПРАГМАТИКА ПРОФЕСІЙНИХ ДИСКУРСІВ

Керівники секції:

Безугла Л.Р., докт. філол. наук, проф.;
Шевченко І.С., докт. філол. наук, проф.
Ауд. II-10

1. Т.А. Безугла (Харків)
ПОРІВНЯЛЬНИЙ АНАЛІЗ АНГЛО- ТА НІМЕЦЬКОМОВНОГО
РЕКЛАМНОГО ДИСКУРСУ
2. С.К. Гаспарян, А.Т. Князян (Ереван)
ГЕНДЕРНЫЕ КОГНИТИВНЫЕ СТЕРЕОТИПЫ
В ПЕЧАТНЫХ СМИ
3. В.А. Дорда, М.В. Пономаренко (Суми)
СТАТУС МОРФЕМНЫХ СРЕДСТВ ВЫРАЖЕНИЯ
НЕГАЦИИ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ
4. А.В. Зінченко (Суми)
ПРАГМАТИЧНІ ПОТЕНЦІЇ КВАНТИТАТИВІВ
У ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ ДИСКУРСІ
5. В.С. Куліш (Суми)
АВТОРСЬКА ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ПОЕТИЧНИХ ОБРАЗІВ
МОВЧАННЯ (на матеріалі поетичного дискурсу корелюючих мов)
6. А.В. Лещенко (Черкаси)
ТЕКСТ И / ИЛИ ДИСКУРС?
7. В.В. Михайленко (Чернівці)
ON THE WAY TO PROFESSIONAL DISCOURSE
8. О.В. Михайлова (Харків)
ЖАНРОВІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЮРИДИЧНОГО ДИСКУРСУ

9. Л.М. Писаренко (Харків)
ОСОБЛИВОСТІ ДИСКУРСУ ПОЛІТИЧНОГО ТОК-ШОУ
10. А.А. Прокопенко (Харків)
РЕАЛИЗАЦІЯ СТРАТЕГІЙ І ТАКТИК
В ПРОФЕСІОНАЛЬНОМУ ПОЛІТИЧЕСКОМУ ДИСКУРСІ
11. Л.М. Рябих (Харків)
ХАРАКТЕРИСТИКА ФОРМАЛЬНИХ ЖАНРОВИХ
ЕЛЕМЕНТІВ МОНОЛОГІЧНОГО БЛОКУ
АМЕРИКАНСЬКОЇ АКАДЕМІЧНОЇ ЛЕКЦІЇ
12. Ю.В. Судус (Івано-Франківськ)
СТРАТЕГІЇ Й ТАКТИКИ АНГЛОМОВНОГО
ДИПЛОМАТИЧНОГО ДИСКУРСУ
13. Л.В. Терехова (Одеса)
ПРОСТРАНСТВЕННО-ВРЕМЕННА ОРГАНІЗАЦІЯ
ГАЗЕТНОГО МАКРОТЕКСТА
14. Т.М. Тимошенко (Харьков)
ГРАММАТИЧЕСКИЕ ОККАЗИОНАЛИЗМЫ
КАК ХУДОЖЕСТВАЕННЫЙ ПРИЕМ
И СРЕДСТВО ЭКОНОМИИ РЕЧЕВЫХ УСИЛИЙ
15. И.Ф. Ухванова (Минск), А.В. Григорович (Витебск)
ЛИНГВИСТИКА ЯЗЫКА, РЕЧИ, ДИСКУРСА:
ПРЕДМЕТ ИЗУЧЕНИЯ
16. В.І. Юшкевич (Житомир)
ЛІНІЙНА МОНОТЕМАТИЧНА МОДЕЛЬ
АНГЛОМОВНОГО ДІЛОВОГО ДИСКУРСУ

Секція № 3
ПРОФЕСІЙНИЙ ДИСКУРС І ПЕРЕКЛАД

Керівник секції:
Змійова І.В., канд. філол. наук, доц.
Ауд. II-5

1. О.Д. Бикова (Суми)
РЕКЛАМНИЙ СЛОГАН ЯК ЕЛЕМЕНТ РЕКЛАМНОГО
ДИСКУРСУ: ТРАНСЛЯТОЛОГІЧНИЙ ПІДХІД
2. Я.Н. Литовченко (Харьков)
МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ:
ПЕРЕВОД КАК ИГРА
3. И.А. Семёнкина (Харьков)
АНГЛОЯЗЫЧНЫЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЙ ДИСКУРС
КАК ОБЪЕКТ ТРАНСФОРМАЦИИ
4. Т.А. Скрябина, А.А. Сторчеус (Луганск)
ИЗ ОПЫТА СОЗДАНИЯ ЭЛЕКТРОННОГО
МЕДИАСЛОВАРЯ МЕДИЦИНСКИХ ТЕРМИНОВ
ДЛЯ ПОДГОТОВКИ ИНОСТРАННЫХ
СТУДЕНТОВ-МЕДИКОВ К КЛИНИЧЕСКОЙ ПРАКТИКЕ

Підведення підсумків конференції

Прийняття резолюції